

Fokozni kell az aratást Világosan

Ha valamilyen mezőgazdasági munka nem jár halasztást, úgy leginkább az aratás az, amelyet késedelem nélkül kell elvégezni.

Nézzük meg, hogyan törekednek a világiósok a kalászos növények szemvesztésének nélküli betakarítására. Itt is, csakugy, mint rajonunk több községében, viaszérésben kezdtek meg a kalászos gabona learatását. Kezdetben úgy tűnt, hogy a közsébeliek rövid idő alatt befejezik az aratást. Sajnos, a sikulai és a kurtosi GTA-k aratógépei igen rossz szul működnek. S ezért jogosan bosszankodnak a termelők.

A világiós kollektivisták már befejezték az 56 hektár őszi árpa aratását. E munkát elvégzése után azonnal megkezdtek a buzatermes betakarítását. A kurtosi gép- és traktorállomás három aratógépet biztosított a gazdaságnak. Hiba azonban, hogy a kurtosi GTA vezetősége nem tett meg mindent az aratógépek jó működéséért. Ez a magyarázata annak, hogy a három aratógép közül csupán egy-kettő működik, de ezek is felváltva javításra szorulnak. Ennek következtében még 50 százalékból sem végezték el a buza aratását: július 11-ig a 196 hektár búzából csupán 80 hektáron végezték el az aratást. A kollektív gazdaság vezetőtanácsa idejében felismerte a lemaradás káros következményeit és megfogadta a szükséges intézkedéseket, hogy kézi kaszával is arassák a búzát.

De nem mondhatjuk ugyanezt a községhez tartozó Galsia falu mezőgazdasági társulásáról. Noha a társulás tagjai meggyőződtek arról, hogy a sikulai GTA aratógépei nem működnek kielégítően, (11-én például mind a három gép állt), mégsem gondolkodtak arról, hogy kézikaszával is végezzék a betakarítást. Ezért a hibáért Horváth János alapszervezőtitkár is felelős, aki a kommunizmuson keresztül nem mozgósította a társulás tagjait a buzatermes szemvesztés nélküli betakarítására. Teljesen helytelen a vezetőtanács és a tagok magatartása, akik a következőképpen vélekednek: „ha szerződést kötöttünk a gép- és traktorállomással, akkor végezzék is el az aratást”. De vajon a tagság közbülső maradt-e akkor, amikor saját terméskét betakarításáról van szó? Nem szabad megfeledkezni, hogy július 11-ig mindössze 32 hektár búzát arattak a 211 hektárból. Még behozhatják a lemaradást, de ehhez szükséges, hogy a tagság közös erővel kezdjen hozzá az aratáshoz.

Lemaradás észlelhető a világiós mezőgazdasági társulás földjein is. Itt a 60 hektár búzából csupán tíz hektárt takarították be a gabonát. Ez a lemaradás azzal magyarázható, hogy a GTA aratógépei a mai napig sem érkeztek meg, bár a szerződés szerint már 5-én meg kellett volna érkezniük. Így a társulás tagjai kénytelenek kézzel aratni.

Blaga Simion néptanácsi elnöknek a feladata, hogy segítse a kollektív gazdaság és a mezőgazdasági társulások vezetőtanácsait a hibák, nehézségek leküzdésében. Vegyék fel a kapcsolatot az említett GTA-k vezetőségeivel és követeljék, hogy megfelelő szakembereket küldjenek a gépek azonnali kijavítására. Ugyanakkor követeljék azt is, hogy a világiós mezőgazdasági társulás részére is azonnal küldjék el az aratógépeket. De addig is minden erőt mozgósítsanak az aratásra.

A fakiosztásról

Az aradi tűzfűtőszó vállalat közli az érdekeltekkel, hogy az 1957. évi I. részlet június 30-án érvényét veszítette s egyedül ezt a részletet a faterveken már nem szolgálják ki. Amennyiben egyesek valami oknál fogva június 30-ig ezt a részletet nem tudták kiváltani, hogy el ne vesztették azt — most érkezett felső rendelkezés értelmében — júliusban a II., illetve a III. és a IV. részlettel együtt kiválthatják. A II. részlet kiváltásának határideje július 31-e.

Az összes városi és vidéki faterveken elegendő mennyiségű, jöminőségű, száraz tűzfűtőanyag áll rendelkezésre. Ezért felkérjük az összes tűzfűtőjegy-tulajdonosokat, hogy saját érdekükben és a későbbi torlódások elkerülése végett sürgősen jelentkezzenek az 1957. évi tűzfűtőjegy-átvételre.

Ugyanez vonatkozik az intézményekre és vállalatokra is. Ezután felhívjuk az összes érdektelt vállalatokat és intézményeket, hogy a birtokukban lévő szállítási jegyzéken megjelölt faterveken azonnal jelentkezzenek, delegációval az egész 1957. évre (III. és IV. negyedévi) kiutalt összes tűzfűtőanyagokért (tűzifa és szén), annál is inkább, mivel az első negyedévi kiutalt tűzfűtőmennyiség már április óta érvényét veszítette, míg a második negyedévi kiutalást a most érkezett D.G.A.P.C. 5842/1957 számú rendelet értelmében a mai naptól kezdve szintén nem szolgálhatják ki.

Combustibilul tűzfűtőszó-vállalat Arad

VILÁG PROLETARJAI EGYESÜLETÉKI

KÜRÖS LOBOGÓ

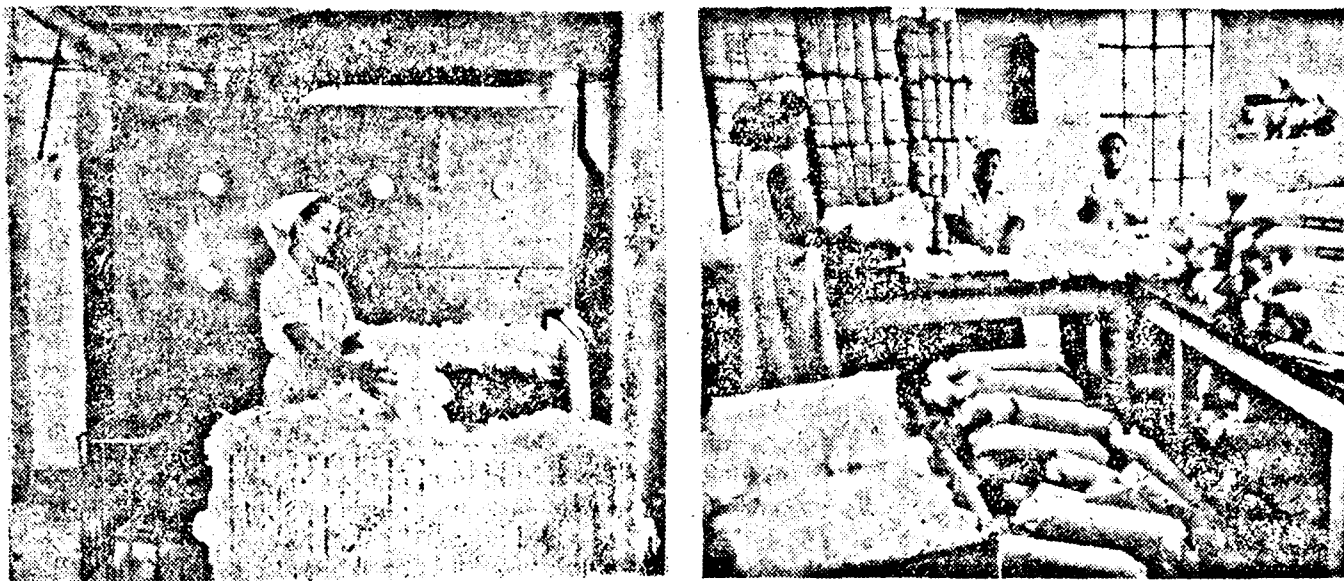
Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 3850. szám

1957. július 14. vasárnap

4 oldal, 20 bani

KÉPEK A GYÓGYVATTA GYÁRBÓL



Két hete indult meg az arad városi 2. számú helyiipari vállalat teljes átalakított, újjávarázsoló gyógyvatta részlege. Az új részleg korszerű gépeket is kapott. A lehetőségekhez mérten igyekeztek a régi kóppott gépeket nagyobb termelőképességgel kicserélni.

A fenti képek a gyógyvatta részlegen készültek. A baloldali kép a vállalatnál tervezett és elkészített új, nagyteljesítőképességű szarítógépről, helyesebben egyik részéről: az „etetősi” feléről készült. A jobboldali kép a csomagoló osztályon készült, ahol a már teljesen kész hóhérra gyógyvattát csomagolják 25 dekás és még kisebb csomagokba.

MOSZKVA FELÉ TEKINT A VILÁG IFJÚSÁGA

TRIPOLISZ

Az „Ar-Aid” című lap külön cikkben foglalkozik a moszkvai Világ-Ifjúsági és Diák Béketalálkozóval. A cikk hangsúlyozza, hogy a moszkvai világtalálkozón tízenegy arab ország kétezer küldötte vesz részt. A lap hangoztatja a világtalálkozó nagy jelentőségét és fontosságát és rámutat arra, hogy a világ valamennyi országának ifjúsága különös figyelmet szentel a Fesztiválnak.

„Az arab országok nagy jelentőséget tulajdonítanak a Fesztiválnak. — írja a lap — mivel ez lehetővé teszi, hogy a világ megismerje az arab országok népeit, életét, kultúráját és problémáit”. A lap azt a reményt fejezi ki, hogy „Libia szintén küldöttséget menez a moszkvai Világifjúsági Találkozóra.”

DELHI

A Times of India beszámoló arról, hogy a moszkvai VI. Világ-Ifjúsági és Diák Béketalálkozón India kétszáz küldöttel képviselteti magát. A küldöttségben különböző sport, kulturális és ifjúsági szervezetek képviselői foglalnak helyet.

PRÁGA

A moszkvai VI. Világifjúsági és Diák Béketalálkozó tiszteletére indított nemzetközi váltó déli ága július 9-én haladt át a csehszlovákiai Zsliava környékén. A váltó résztvevőit — csakugy, mint az előző napokban — még a legkisebb helységben is többszáz szemlélő köszöntötte.

A váltó északi ága a Karlovy Vary — Uszti 180 kilométeres utaszkaszt futotta végig. Az utasbeszámoló közli, hogy a városok lakossága a legnagyobb lelkesedéssel fogadta a váltó tagjait, kére: adják át a Szovjetunió és a szovjet ifjúságnak legszívesebben üdvözlőlevelét.

Ki finanszírozza a Fesztivált?

A reakciós propaganda világosra teszi, hogy megválaszolja, kik finanszírozzák a moszkvai Világifjúsági Találkozót, hogy hamis színben tüntesse fel a találkozó célját.

A Fesztivál ellenségeinek egyik legfontosabb „érve”, hogy a Fesztivált a szovjet kormány rendezi és finanszírozza, következésképpen az „a hivatalos szovjet

szervek propagandisztikus céljait” szolgálja.

A Novoje Vremja munkatársa kérdést intézett a Fesztivál nemzetközi előkészítő bizottságához: ki és hogyan finanszírozza a VI. moszkvai Világifjúsági Találkozót?

— Nem a szovjet kormány, hanem különböző nemzetközi szervezetek és az egyes országok társadalmi életének kimagasló személyiségei segítik a világ ifjúságát abban, hogy megfigyelhesse a moszkvai utazás költségeit, — jelentette ki Rudolf Reichel (Csehszlovákia), a Fesztivál nemzetközi alapítvány bizottság tagja. — Az európai országok képviselői számára, akik a Fesztivált vendégnek fogadják, ezek a költségek nem olyan túlzottak.

Az utiköltség Latinamerika, Afrika és Ázsia egyes, a Szovjetuniótól távol fekvő országaiból, igen jelentős. Ez országok előkészítő bizottságai minden lehetőséget megtesznek a szükséges összegek összegyűjtésére: Sorsjátékokat, hangversenyeket, sportversenyeket, ünnepélyeket rendeznek, emléktárgyakat, bélégeket, képeket, stb. adnak el. Egyes híres festők, mint például Diego Rivera és David Siqueiros (Mexiko) értékes képeket ajándékoztak az ifjúságnak, melyek eladási árából számos ifjú utiköltségét fedezik majd.

Azon országok Fesztivál-előkészítő bizottságai, melyek nem képesek saját erejükből fedezni a költségeket, segítséget kapnak a Fesztivál nemzetközi alapjától. Ezt az alapot azokból az összegekből teremtik meg, melyeket a különböző országok ifjúsága és egyes szervezetek, vagy magánosok, de semmiképpen sem a kormányok juttattak el az alaphoz. Így Nagy-Britannia előkészítő bizottsága 10 ezer dollárt, Franciaországé 16 ezer, a Szovjetunióé 18 ezer dollárt fizet be. Ezenkívül az egyes országok előkészítő bizottságai fedezik saját küldötteik szovjetunióbeli tartózkodásának költségeit is: napi 2-4 dollárt.

A Fesztivál nemzetközi alapja már meghaladta a 200 ezer dollárt és még állandóan nő. Számos országban — Lengyelországban, Kínában, Bulgáriában, Romániában, Csehszlovákiában és másutt — az ifjúság alapot gyűjt, hogy megfigyelhesse más országok ifjainak az uti- és ellátási költségeit.

Élelmezési üzlet nyílt Világosan

A világiósok már rég várták az üzlet megnyitását. Eppen ezért nagyon örültek, amikor július 11-én délután négy órakor átadták rendelkezésükre az új üzletet. Már jóval négy óra előtt többen álltak az üzlet ajtajánál és arról beszélgettek, vajon milyen áru áll a vásárlók rendelkezésére. De csakhamar meggyőződtek arról, hogy cukor, kenyér, kávé és még sok más élelmiszerrel vásárolhatnak. Ferenc Aron udvariasan szolgálta ki a vásárlókat.

Különböző országok ifjúsági szervezetei olyan országok képviselői patronálják majd, ahonnan nehéz az utiköltséget összegyűjteni: Németország ifjúsága, Szudán küldöttei, Ausztria ifjúsága, az Aranypart képviselői.

Ami a szovjet ifjúságot illeti, a reális költségeket a nemrég rendezett tárgyi- és pénzügyi tárgyalásokból, valamint az ifjúság sorában végzett gyűjtés eredményéből fizeti. Sem a szovjet kormány, sem bármelyik szovjet állami szervezet nem fizetett semmilyen összeget a Fesztivál-alapra.

Minden állítás, mely a Fesztivált „hivatalos szovjet állami finanszírozásról” szól, nem más a reakció közönséges rágalma.

A dolgozók ellenségeinek javára cselekedne, aki megengedné a munkásosztály hatalmának gyengülését

Hruscsov elvtárs beszéde a CKD Sztálingrad üzem munkásai előtt

PRAGA. (Agerpres). — TASZSZ: Mint már röviden jelentettük, Hruscsov elvtárs a „CKD Sztálingrad” üzem munkásai előtt beszédet mondott.

Hruscsov elvtárs először is a szovjet dolgozók nevében üdvözölte az üzem munkásait, mérnökeit, technikusait és tisztviselőit. Elmondotta, hogy a szovjet küldöttséget három napos csehszlovákiai tartózkodása alatt mindenütt szívesen, szeretettel fogadták, majd a többi között ezeket mondta:

Jól tudjuk, hogy ez a fogadtatás nem csupán a mi személyünknek szól, hanem az Önök szeretetét és mélységes tiszteltetését fejezi ki országunk munkásosztálya és összes dolgozója, a győzelmes szocializmus nagy országa iránt.

Az Önök országa Közép-Európában fekszik, s békés emberek lakják. A szlovákok és a csehek sohasem indítottak senki ellen haditürelmet. Viszont az évszázadok során többször is pusztító támadás érte őket a különböző hódítók részéről. Szülőföldjük minden részét, ahol új élet kelt és amelyet lankadatlan munkával ábrakítottak fel, a csehszlovák nép nemcsak vértékével, hanem forró vérével is öntözt.

Csehszlovákiát hosszú időn át idegen területként tekintették. Uralkodó bár évszázadok óta tartott, de az Önök népe sohasem szüntette be a harcát nemzeti becsületéért.

A csehszlovák munkásosztály — mondotta a továbbiakban Hruscsov elvtárs — a belső és külső kizsákmányolók elleni harc tüzeiben megtanult harcos forradalmi pártját — a Csehszlovák Kommunista Pártot. A párt kipróbált vezetésével az Önök országának dolgozói 1945-ben nagy győzelmet arattak — megszületett az új, népi demokratikus rendszer Csehszlovákiában. A munkások, a dolgozó parasztok és értelmiségiek, akik a gazdaságot, az összes javakat megteremtik, országuk teljes jogú gazdái váltak.

1948 februárjában, amikor a szocializmus belső és külső ellenségei

A párttagok egyhangúlag jóváhagyják az RMP KV plenáris ülésének határozatait

A párt egysége magasztos ügyünk

Ezekben a napokban városunk összes alapszervezeteiben feldolgozzák az RMP Központi Vezetősége június 28. — július 3-i plenáris ülésének határozatait. A párttagok a bírálat és önbírálat szellemében elemzik tevékenységüket, javaslatokat terjesztenek elő a munka megjavításával kapcsolatban, ugyanakkor kifejezik azt a szilárd elhatározásukat, hogy egységesen felforakoznak a párt Központi Vezetősége köré és minden erejük latbavetésével harcolnak pártunk politikájának gyakorlatbaültetéséért. Ezeken a gyűléseken a párttagok egyhangúlag magukévá teszik az RMP Központi Vezetősége plenáris ülésének határozatait és állást foglalnak a párt egységének magasztos ügye iránt.

A J. Ranghet gyárban

többen felszólaltak és elmondották, hogy teljes mértékben egyetértenek a plenáris ülés határozatával. Teledescu Mircea felszólalásában rámutatott arra, hogy a plenáris ülés megadta a lehetőséget Iosif Chisinevski és Miron Constantinescu elvtársaknak, hogy munkájukon keresztül bizonyítsák be párttűségüket és maradéktalanul számolják fel eddigi hibáikkal. Ugyanakkor rámutatott az alapszervezet tevékenységében létező hibákra is. A bíró nem vonja felelőségre azokat a párttagokat, akik fegyelmelenek a munkában, nem vesznek részt rendszeresen a pártéletben.

Hasonló felszólalás hangzott el Grosan Alexandru, Weizmann Aliz és mások részéről is.

A December 30 gyárban

Ardelean Gheorghe elvtárs, a főnöke B váltása alapszervezetének tagja elmondotta, hogy az RMP Központi Vezetősége plenáris ülésének határozatának alapján elemzeni kell az alapszervezet tevékenységét is. Számos párttag — mondotta — közbülső magatartást tanúsít azokkal a munkásokkal szemben, akik gyengeműködő feladatokat látnak el. Igen gyengén működik a szakszervezet és a kulturális munka sem kielégítő. Bárbanban kell használnunk a bírálat és önbírálat fegyverét mert csakis így küzdhetünk eredményesen a hibák felszámolásáért.

Mészáros elvtárs felszólalásában utalt arra, hogy a plenáris ülés határozata mégjobban bebizonyította pártunk erősségét, összeforrtaságát. Elmondotta, hogy az alapszervezet munkájában is számos hiányosság merül fel. Így például többször előfordul, hogy egyes párttagok és tagjelöltek igazolatlanul hiányoznak az alapszervezeti gyűlésekről.

— Szükséges — mondotta Mészáros elvtárs — hogy a bíró vonja felelőségre ezeket az elvtársakat és tevékenyebb munkát fejtson ki a létező hibák mielőbbi kiküszöböléséért.

A S. Dimitrov gyárban

a munka befejezése után az öntőde alapszervezetének kommunista ifjúságára jöttek össze, amelyen megvitaták az RMP Központi Vezetősége plenáris ülésének határozatait.

A párttagok behatóan tanulmányozták a határozatot és bátran rámutattak az alapszervezet munkájában létező hibákra is. Fodor Lajos elvtárs például elmondotta, hogy számos párttag passzív magatartást tanúsít az alapszervezeti gyűléseken, nem szólnak hozzá a felmerült kérdések megvitatásához, mindamellett, hogy ismerik azokat a hiányosságokat, amelyek az öntődében léteznek. Utalt arra, hogy a plenáris ülés határozatából le kell vonni a tanulságokat. Minden erőfeszítéssel a párt sorainak erősítéséért kell hadcolnunk — mondotta a befejező Fodor elvtárs.

Chirila Teodor elvtárs felszólalása-

ban megemlítette, hogy a plenáris ülés határozata Iosif Chisinevski és Miron Constantinescu elvtársak tevékenységével kapcsolatban újabb bebizonyította pártunk egységét, erősségét, szilárdságát.

A vagonosztály alapszervezetének kommunista ifjúsága a bírálat és önbírálat szellemében elemezték tevékenységüket a plenáris ülés határozata alapján. Több párttag mint például Ignat Constantin, Fericean Gheorghe, Onisor Petru és mások elmondották, hogy teljes mértékben egyetértenek a plenáris ülés határozatával, majd utaltak arra, hogy az alapszervezet tagjainak ébereknek kell lenniük az osztályellenség mesterkedéseivel szemben.

A dolgozók ellenségeinek javára cselekedne, aki megengedné a munkásosztály hatalmának gyengülését

Hruscsov elvtárs beszéde a CKD Sztálingrad üzem munkásai előtt

PRAGA. (Agerpres). — TASZSZ: Mint már röviden jelentettük, Hruscsov elvtárs a „CKD Sztálingrad” üzem munkásai előtt beszédet mondott.

Hruscsov elvtárs először is a szovjet dolgozók nevében üdvözölte az üzem munkásait, mérnökeit, technikusait és tisztviselőit. Elmondotta, hogy a szovjet küldöttséget három napos csehszlovákiai tartózkodása alatt mindenütt szívesen, szeretettel fogadták, majd a többi között ezeket mondta:

Jól tudjuk, hogy ez a fogadtatás nem csupán a mi személyünknek szól, hanem az Önök szeretetét és mélységes tiszteltetését fejezi ki országunk munkásosztálya és összes dolgozója, a győzelmes szocializmus nagy országa iránt.

Az Önök országa Közép-Európában fekszik, s békés emberek lakják. A szlovákok és a csehek sohasem indítottak senki ellen haditürelmet. Viszont az évszázadok során többször is pusztító támadás érte őket a különböző hódítók részéről. Szülőföldjük minden részét, ahol új élet kelt és amelyet lankadatlan munkával ábrakítottak fel, a csehszlovák nép nemcsak vértékével, hanem forró vérével is öntözt.

Csehszlovákiát hosszú időn át idegen területként tekintették. Uralkodó bár évszázadok óta tartott, de az Önök népe sohasem szüntette be a harcát nemzeti becsületéért.

A csehszlovák munkásosztály — mondotta a továbbiakban Hruscsov elvtárs — a belső és külső kizsákmányolók elleni harc tüzeiben megtanult harcos forradalmi pártját — a Csehszlovák Kommunista Pártot. A párt kipróbált vezetésével az Önök országának dolgozói 1945-ben nagy győzelmet arattak — megszületett az új, népi demokratikus rendszer Csehszlovákiában. A munkások, a dolgozó parasztok és értelmiségiek, akik a gazdaságot, az összes javakat megteremtik, országuk teljes jogú gazdái váltak.

1948 februárjában, amikor a szocializmus belső és külső ellenségei

ra kelték a forradalmi vívmányok megvédéséért. A Csehszlovák Kommunista Párt összefogta és vezette a szocializmus építése mellett kiálló erőket, a Nemzeti Front erőit.

VEGLEGESEN LETONT AZ AZ IDŐ. AMIKOR A KAPITÁLISTÁK AZ EGYETLEN ORSZÁGVEZETŐ BRONÉK KEPZELTEK MAGUKAT

A Szovjetunió fejlődésének 40. évi tapasztalata, az európai és ázsiai népi demokratikus országok későbbi tapasztalata bebizonyította a szocialista rendszer tagadhatatlan főlényét a kapitalizmus szívében. Ma Csehszlovákia két és fél ezer annyi ipari terméket állít elő, mint a háború előtt termelt. Van tehát mivel büszkélkedjenek!

A Csehszlovák Kommunista Párt bebizonyította, hogy harcos marx-lenini párt, amely szilárdan a proletár internacionalizmus alapján áll.

(Folytatása a 4-ik oldalon.)

Egy hónap tapasztalata

Jegyzetek az aradi, kolozsvári, nagyváradai és a nagybányai tartományi szesz- és élesztőgyárak tapasztalatcseréjéről

Számos iparvállalatban már egy hónapja, hogy megkezdtek a megjavított fizetési rendszer kísérleti alkalmazását. Az eddigi eredmények arról adnak számot, hogy dolgozók megértették: az új, a magasabb fizetés, csak a termelés, a termelékenység növekedése, az önkéntes állandó csökkentése alapján jelentheti valóban az életszínvonal további emelkedését.

Nálunk a November 7 gyárban — ahol június 1-től vezettük be kísérletként a megjavított fizetési rendszert — gyűléseken, termelési értekezleteken a munkások, mérnökök, technikusok száza szözlötték hozzá a termelőmunka megszervezéséhez, hasznos ötletekkel, javaslatokkal igyekeztek jobba tenni, tökéletesíteni a termelést.

Július 9-én a kolozsvári szesz-, a nagyváradai szesz- és élesztő, valamint a Seinenai szeszgyár (Nagybánya tartomány) küldöttel részvételével tapasztalatcseré során szá-

moltunk be a fizetési rendszer kísérleti szakasza egy havi tapasztalatairól. A tapasztalatcserén elmondtuk, hogy a fizetési rendszer kísérleti szakaszára a dolgozók javaslatai alapján műszaki szervezési intézkedési tervet készítettünk. Negyvenhét javaslatot fogadtunk el, amely számításunk alapján 60.940 lej megtakarítást jelent számunkra a fizetési alap ésszerű gazdálkodásával és 155.000 lej anyagmegtakarítással.

Hasznos hozott a vállalatnak például Hajas Mihály és Nistor Letitia elvtársak javaslata, mely az élesztőgyártás technológiájának átszervezésére vonatkozik. A gyakorlatbaültetés alkalmasságát kiismagoltuk, hogy a javaslát a fizetési alap számára évi 8.000 lej megtakarítást eredményez. Bugariu Gheorghe javaslata a gabonaféléknek az erjesztőbe való szállítása gáspesítésére vonatkozik. A gyakorlatbaültetésére évi 6.000 lej megtakarítást eredményez.

(Folytatása a 3-ik oldalon.)

A dolgozók ellenségeinek javára cselekedne, aki megengedné a munkásosztály hatalmának gyengülését

Hruscsov elvtárs beszéde a CKD Sztálingrád üzem munkásai előtt

(Folytatás az első oldalról)

A Csehszlovák Kommunista Párt mindenkor állhatatosan megvédi és megvédi a marxista-leninista elveket, megemlékező csapást mért és mér a revizionistákra, megvédi és hozzájárul a marxizmus-leninizmus magasabb szintű megvalósításához, a Csehszlovák Kézfűzős Szövetségének sajátosságait.

A szocialista tábor minden országának megvan a maga történelmi, gazdasági, kulturális fejlődésének és nemzeti hagyományainak megfelelő sajátosságai, jellegzetes vonásai. Minden ország, minden kommunista és munkáspárt a maga sajátos módján oldja meg különböző feladatait. Ez természetes is. Minden párt országának adott körülményeiből, gazdasági és kulturális fejlődési színvonalából kiindulva fejt ki tevékenységét.

Ezt teszik Önök is, így szervezik meg munkájukat a többi szocialista ország kommunista- és munkáspártjai is. Vegyük például a népi Kínát. Nagy ország ez és elmondható róla, hogy sajátos viszonyok jellemzik. A kínai elvtársak figyelembe véve a többi ország szocialista építésének tapasztalatait, nem másolják, nem ismétlik meg, hanem a marxista-leninista tanításokat a saját körülményeikre alkalmazva, építik a szocializmust. Elföltött nincs mit vitálni. Sőt, mi örülünk, hogy kínai barátaink sikereiben oldják meg országuk szocialista elveit alapján történő átalakításának feladatait.

Képtelenség volna, ha mindenben egymást lemásolnánk. Pártjaink azonban az alapvető és lényeges kérdésekben — a marxizmus-leninizmus iránti odaadással, az alapvető elvek iránti hűségben szilárdan egységesek. És bármennyire is igyekeznek a kapitalizmus védelmezői a mi egységünket megbontani, ez nem fog nekünk sikerülni. Mint a szemünk fényét őriztük és őrizni fogjuk továbbra is ezt az egységet.

A szocializmus építése nem könnyű dolog. A szocialista gazdaság megteremtése óriási erőfeszítést követel. Ezt mi saját tapasztalatainkból tudjuk.

Emlékezzenek rá, hogy a nagy Lenin milyen körülmények között szította fel az orosz munkásosztályt, a dolgozó népet a szocialista forradalomra.

Országunk gazdasági és kulturális szempontból elmaradt ország volt. De nézzük meg mit értünk el. Kommunista pártjának vezetésével országunk a világon a második helyre került az ipari termelés tekintetében. Az ipari termelés volumenét tekintve csak az Egyesült Államok van előttünk. De eljön az idő, amikor majd utolérjük és túlszárnyaljuk az Egyesült Államokat.

Hihetetlen nehézségek között egymagunkban kellett építenünk a szocializmust, legyűrve az utunkban toronyosuló számos akadályt, vissza kellett vernünk sok ellenséget, támadásokat. Több, mint negyedszázadig a Szovjetunióval az egyetlen szocialista ország volt.

De a lenini párt, a kommunista pártja vezette szovjet nép becsületesen megküzdött minden megpróbáltatással. Akadnak ma bölcsekedők, akik azt mondják, hogy ezt vagy azt nem csináltuk jól meg, hogy ebben vagy abban a kérdésben tévedtünk. Az orosz munkásosztály, az oroszországi dolgozók Lenint, a kommunista pártot követték és mi járultunk utunk haladáshoz a szocializmus felé. Természetes, hogy egy ilyen nagyszabású akcióban nehéz elkerülni a bajokat vagy hibákat. A szovjet nép felépítette a hatalmas szocialista államot és ma biztos léptekkel, bizakodással halad a kommunizmus építésének útján.

A SZOVJETUNIO MUNKASOSZTÁLYA, DOLGOZÓI, A NAGY OKTÓBER VIVMANYAIT VEDVE ES GYARAPITVA, A TÖBBI ORSZÁG MUNKASOSZTÁLYANAK SEGÍTSEGE RE TAMASZKODTAK

Nem felejtettük el és nagyra becsüljük a bátor csehszlovák munkásosztály támogatását. Ugyanakkor a szovjet nép mindig internacionalista kötelességének tekintette és tekinti, hogy testvéri segítséget nyújtson a dolgozóknak a szabadságért, a nemzeti függetlenségért vívott harcukban. Amikor a második világháború évtizedben Európa népeit a fasiszta rab-ság fenyegette, a szovjet nép testvéri segítségét nyújtotta a többi ország népeinek és erejét nem kímélve küzdött a fasiszta szétzúzásáért, az európai országok népeinek a hitleri zsarnokság alól való felszabadításáért.

Valamennyien emlékeznek arra, hogy amikor a nyugati imperialisták szegénytelen müncheni tranzakciójára

A TAMOGATÁS

Ma, amikor létrejött a szocializmus erős tábor, a népi demokratikus or-

szágok dolgozóinak sokkal könnyebb megvalósítaniuk országaikban az új eredményeképpen az Önök országára nézve ütött a fenyegető veszély árja, a Szovjetunió készen állott arra, hogy Csehszlovákia népeinek segítségére siessen. Csapatunk felvonult a határhoz és készen állt arra, hogy az Önök csapataival együtt megvédjék Csehszlovákia szabadságát és függetlenségét. De az akkori lengyel kormány nem engedte meg a szovjet csapatok átvonulását Lengyelország területén, Franciaország kormánya pedig megtagadta Csehszlovákiával szembeni szövetségi kötelezettségeinek teljesítését. De még az Önök akkori kormánya is visszautasította a Szovjetunió által felkínált segítséget. Így játszották át Csehszlovákiát a német fasiszták kezére.

— KÖLCSÖNÖS —

szágok dolgozóinak sokkal könnyebb megvalósítaniuk országaikban az új

élet felépítésének történelmi feladatát, mert a szocialista tábor országai kölcsönös testvéri támogatást nyújtának egymásnak.

A szocialista országok népei kölcsönösen támogatják egymást, nagyra becsülik barátaik testvéri segítségét és nyitnak a proletárnemzetek között legmagasabb fokú megnyilvánulásának nevezik ezt a segítséget.

De nem mindenki fogja így fel, a szocialista táborban fennálló testvéri együttműködési és kölcsönös segélynyújtási kapcsolatokat.

Vannak egyesek, akik azt állítják, például, hogy a cseh és szlovákok túl sokat beszélnek a Szovjetunió által nyújtott segítségről, sokat beszélnek arról, hogy a Szovjetunió szabaddította fel őket a fasiszta rab-ságból, stb. Ezek az emberek nem értik meg, vagy nem akarják megérteni, hogy ez a segítség mindig kölcsönös volt, hogy csak azt lehet felszabadítani, aki maga is fel akar szabadulni s nemcsak akar, hanem cselekedni is akar a felszabadulásért.

Csehszlovákia népei keményen és áldozatközzel harcoltak a fasiszta ellen nemzeti és társadalmi szabadságukért, és mi segítjük őket ebben a harcban.

A MAGYARORSZÁGI ESEMÉNYEK BŐL BIZONYOS TANULSÁGOKAT VONTUNK LE

Elsősorban is felfigyelnünk kell a forradalmi éberségre, másodsorban szilárdítsuk meg még jobban a szocialista tábor összes erőinek egységét, s harmadsorban számoljunk fel határozottan és bátran a munkánkban mutatkozó hibákat és fogyatékoságokat. A magyarországi események megmutatták, hogy a dolgozók szocialista vívmányait komoly veszély fenyegeti, ha meggyengül a munkásosztály diktatúrája. Csak a szocializmus ellenségei állíthatják, hogy a proletariátus diktatúrájáról szóló lenini tanítás elavult.

Nem szabad megfeledkeznünk arról, hogy mindaddig amíg létezik a kapitalista rendszer, addig az imperialista reakció erői állandóan tevékenykednek a szocialista országok ellen. Vajon, megengedhet-e ilyen körülmények között a munkásosztály hatalmának gyengülése? Nem. A dolgozók ellenségeinek javára cselekedne, aki ezt megengedné!

N. Sz. Hruscsov ezután foglalkozott az SZKP KB júniusi plenáris ülésén a Malenkov, Kaganovics, Molotov pártellenes csoport ügyében hozott határozat jelentőségével s a burzsoá sajtó különböző találgatásaira utalva, kijelentette, hogy a Szovjetunió a jövőben — mind belpolitikai mind külpolitikailag — még következetesebben alkalmazza a XX. kongresszuson kijelölt irányvonalat.

SEMMILYEN MESTERKEDES SEM RENDITHETI MEG EZT A BARÁTSÁGOT

A napról-napra erősödő csehszlovák-szovjet testvéri barátság, országainknak a kölcsönös támogatás és a kölcsönös testvéri segélynyújtás alapuló egyre bővülő sokoldalú együttműködése igen fontos hozzájárulás a szocialista tábor megszilárdításához, a békéért és a népek biztonságáért vívott harc ügyéhez. Ellenségeinknek semmilyen mesterkedése

Tudjuk, hogy a mi támogatásunk nagy szerepet játszott a csehszlovák népek sorsának alakulásában. Az Önök katonái és partizánjai szintén cselekedtek kivétel nélkül közös elnyomóknak — a német fasiszta elnyomóknak — szétzúzásáért. A szovjet hadsereg soraiban hősiességgel küzdött a csehszlovák hadtest is.

Miért ne beszéljünk Önökkel együtt arról a segítségről és támogatásról, amelyet kölcsönösen nyújtunk egymásnak?

Hruscsov elvtárs hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió és Csehszlovákia egyaránt az imperialista erők állandó ellenségei támadásai és akciói közepette kell felépíteniük az új társadalmat. Ezzel kapcsolatban rámutatott a magyarországi ellenforradalmi eseményekre és hangsúlyozta, hogy a csehszlovák munkásosztály, az összes csehszlovákiai dolgozók magasfokú politikai öntudatról teltek tanulmányozást a magyarországi események napjaiban. Testvéri támogatást nyújtottak a magyar dolgozó népek és éppúgy, mint a szocialista tábor többi országának dolgozói, bebizonyították, hogy a proletárnemzetek közötti szolidaritás vezet el cselekedeteikhez.

zött határozat jelentőségével s a burzsoá sajtó különböző találgatásaira utalva, kijelentette, hogy a Szovjetunió a jövőben — mind belpolitikai mind külpolitikailag — még következetesebben alkalmazza a XX. kongresszuson kijelölt irányvonalat. Hruscsov elvtárs az üzemben szerzett benyomásairól beszélt, kifejtette, hogy a kapitalizmus és szocializmus közötti békes versengés kérdése végső fokon is a termelői erők fejlődésének kérdése, a munkatermelékenység kérdése. Ezért nagyobb munkatermelékenységet kell elérnünk mint a kapitalista országokban. Míg a kapitalista társadalom a konkurencián alapszik, s mindenki kész saját meggazdagodása érdekében szétmargangolni a másikat, a szocializmus után haladó országokban kifejlődött a baráti verseny, a legmesszebbmenő együttműködés, a tapasztalatcserék.

Még egy igen fontos feladat áll előttünk, az, hogy ésszerűen használjuk ki lehetőségeinket, hogy kölcsönösen előnyös módon hangoljuk egybe az összes népi demokratikus országok gazdasági kérdéseit.

RENDITHETI MEG EZT A BARÁTSÁGOT

sem renditheti meg e harcban kiváltott barátságot.

Szívünk mélyéből csatlakozunk Antonin Novotný elvtársnak, a szverdlovski „Uralmas” üzemek dolgozóinak nagygyűlésén mondott szavaihoz: „Örömmel tölt el bennünket, hogy köztünk nincsenek semmiféle elvi nézeteltérések s köztünk — a szocialista országok között — sohasem is lesznek elvi nézeteltérések”.

Rádióműsor

Hétfő, július 15.

Kedd, július 16.

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: Vídám zene. 6.45: Fuvószena. 7: Hírek. 7.03: Könyvzene. 7.30: Közlemények. 7.40: Reggeli hangverseny. 8.10: Népi dalok és táncok. 8.45: Rapszódák. 10: Operazene. 11: Hírek. 12: Közlemények és zene. 12.10: Déli hangverseny. 13.05: Dalok. 13.45: Japán dalok. 14: Román könyvzene. 15: Hírek. 15.05: Kóruszene. 15.30: A rádió szövege. 15.45: Szimfonikus zene. 16.30: Házastársi tanácsok. 16.40: Magyar népi zene. 17: Hírek. 17.19: Vonószenekari hangverseny. 17.30: Hangverseny gyermekek számára. 18: Moszkva beszél. 18.30: Könyvzene. 19: Hírek és kommentár. 19.10: Dalok. 19.30: Rádióport. 19.45: Román népi zene. 20.30: Richard Tauber énekel. 20.50: Hangszerszólók. 21: Hírek és sport hírek. 22.30: Táncczene. 23.15: Éji hangverseny. 23.52: Hírek.

BUDAPEST (KOSSUTH). 7: Hírek. Sport. 8.10: Zenekari hangverseny. 9: Az inkák birodalma. 9.20: Filmzene. 10: Hírek. 10.10: Óvodások műsora. 10.30: Szívesen hallgatunk. 12: Hírek. 12.10: Lakatos Sándor és zenekara játszik. 13.10: Hell zenés kalendárium. 14.20: Ifjúsági rádió. 14.30: Mozart. 15.40: Offenbach operettjeiből. 16: Hírek. 16.10: Liszt zongoraművek. 17: Kórusok. 17.30: Táncczene. 18: Hírek. 18.10: 50 este — 50 népdal. 18.20: Hangverseny. 18.45: Rádióműsor. 19: Hangverseny Dunaújvárszki operettjeiből. 19.45: Sport híradó. 20: Esti krónika. 20.25: Jóéjszaka, gyerekek! 20.30: A magyar kabaré történetéből. Nagy Endre. 21.25: Bemutatjuk új operafelvételeinket. 22: Hírek. 22.20: Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. 0.15: Hírek.

BUDAPEST (PETŐFI). 6: Reggeli zene. 7.10: Falurádió. 14: Hírek. 14.20: Kórusok. 14.40: Zenekari hangverseny. 15.40: En vagyok a hibás. Eljakkor elbeszélése. 16.01: Fuvós hangverseny. 16.30: Külpolitikai kalauz. 16.40: Francia operákból. 17.50: Ormos Iván versei. 18: A régi Prága. Gál Zsuzsa zenés irodalmi összeállítás. 19: Hírek. 19.15: Verbúrkok, népdalok, csárdások. 21: Hírek. 21.05: Táncczene. 21.40: Ismeretterjesztő előadás. 22: Szomszéd népek zenéjéből.

lista országok között — sohasem is lesznek elvi nézeteltérések”. Hruscsov elvtárs végezetül átfutotta a Szovjetunió, Csehszlovákia és a szocialista tábor összes népeinek megbízhatatlan testvéri barátságát, újabb sikereket kívánt a csehszlovák munkásosztálynak a szocializmus

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: Román népi zene. 7: Hírek és központi lapszemle. 7.07: Zene. 7.30: Közlemények. 7.40: Esztrádzene. 8.15: Sajószemle. 8.30: Zene. 9: Operazene. 11: Hírek. 11.03: Könyvzene. 11.30: A népek zenéjéből. 12.20: Szimfonikus hangverseny. 13: Hírek. 13.05: Déli hangverseny. 14: Hangszerszólók. 14.45: Dalok. 15: Hírek. 15.05: Szerelmi dalok és népi táncok. 15.35: Közlemények és zene. 15.45: Lengyel zenel hét. 16.10: Könyvzene. 17: Hírek. 17.19: Dalok. 18: Szimfonikus zene. 18.50: Román népi táncok. 19: Hírek. 19.10: Könyvzene. 19.55: „Jóéjszaka, gyerekek”. 20.45: Táncczene. 22: Hírek. Sport hírek. 22.30: Szimfonikus zene. 23.52: Hírek.

BUDAPEST (KOSSUTH). 7: Hírek. 8.10: Lakatos Sándor és zenekara játszik. 9: Vitorlással a Balaton körül. III. 9.20: Muzsikál a természet. 9.45: László Anna két elbeszélése. 10: Hírek. 10.10: Lányok, asz szonyok... 10.20: Zenekari hangverseny. 11: Svejk. IV. 12: Hírek. 12.10: Hangszerszólók. 13: Csanádi Imre versei. 13.10: Operaszínek. 14: Könyvnyű magyar szimfonikus zene. 14.20: Magyar Robinsonok. Hárs László ifjúsági rádiójátéka. 15.10: Népdalok. 16: Hírek. 16.10: Megindul az FTC —MTK vetélkedés. Epizódok a magyar labdarúgás történetéből. 16.30: Sakk-matt. 16.40: A japán rádió ajándékzenéiből. 17.30: Szív di... 18: Hírek. 18.30: Emil Stern zenekara játszik. 19: „Zenés meghívó a Karnevali éjszakára”. 19.25: Wagner-bemutatók Magyarországon. Bónis Ferenc előadása. 20: Esti krónika. 20.20: Jóéjszaka, gyerekek! 20.27: Táncczene. 21: Gyermekzene. 21.15: Bemutatjuk legújabb külföldről érkezett lemezeinket. 22: Hírek. 22.15: Az egymillió fontos bankjegy. Mark Twain elbeszélése. 22.45: Előadóművészeink hangversenye. 23.45: Éji zene. 24: Hírek.

BUDAPEST (PETŐFI). 6: Reggeli zene. 7.10: Torna. 7.10: Falurádió. 14: Hírek. 14.20: Részletek Sárközi István: Szelisty aszonyok című operettjéből. 16: Részletek Donizetti operáiból. 16.50: A pápa jól néz ki. Móricz Zsigmond írása. 17.02: Petrescu énekel. Cizman zongorázik. 17.30: A rádió nyári szabad egyeteme. 18: Fuvószenekari műsorból. 19: Hírek. 19.05: Ezer szó orszol. 19.15: Népzene. 20: Kis jazz-együttesek és zongoristák játszanak. 20.20: Ismeretterjesztő előadás. 20.40: Magrigról.

Fogadás a Hradzsinnban

PRAGA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: Csehszlovákia Kommunista Pártjának Központi Bizottsága a Csehszlovák Kézfűzős Szövetség elnöke és a kormány elnöke július 11-én nagy fogadást rendezett a Hradzsinnban a Szovjetunió párt- és kormányküldöttjeinek tiszteletére.

A fogadáson A. Zapotocký, a Csehszlovák Kézfűzős Szövetség elnöke és N. Sz. Hruscsov, az SZKP KB első titkára beszédet mondtak. A fogadás rendkívül szíves, baráti légkörben folyt le.

Nehru kairói sajtónyilatkozata

KAIRÓ. (Agerpres). Az Új Kína jelenti: Nehru, India miniszterelnöke kairói sajtónyilatkozatában hangsúlyozta, miszerint reméli, hogy az Egyiptom és Nagy-Britannia közötti viszony „idővel rendes mederbe terelődik”. Rámutatott arra is, hogy ezek a kapcsolatok „ugyilgyiszik javulófelé vannak és ennek eredményeképpen fel fogják venni a diplomáciai kapcsolatokat is”.

Nehru kijelentette, hogy megvitatta Nasser elnökkel a Szezi csatorna kérdését. Jól értesült körök szerint, a két államvezető megvitatta az egyiptomi kormánynak a Szezi csatorna használatával kapcsolatban megbeszéléseinek és a Szezi Társaság volt részvényesei számára kifizetendő kártérítés kérdését. Ugyancsak megbeszéltek azokat az akciókat is, amelyek a hága nemzetközi bíróság 1888 évi egyezményeinek ellentétét jelentőzéseiből származnak.

A városi néptanács tanügyi és kulturosztyála közli, hogy a tanítók és óvónők továbbképző-tanfolyama folyó év július 15-én, reggel 9 órakor kezdődik az aradi Nicolae Bălcescu mozi termében.

ELŐJÁRÁS

Július 14. vasárnap: Változó idő, nappal többnyire felhős égboltozat. Helyi esőzések, délután vihar is lehetséges. A hőmérséklet nappal 24–30 fok, éjszaka 15–20 fok között. Mérsékelt nyugaló szél. A következő három napra: helyi, délutánokénti esőre hajlamos időjárás várható.

HÍREK közlemények HÍREK

KERESSÉK FEL AZ ARAD-RAJONI

Fogyasztási Szövetkezetek ÜZLETEIT

ahol nagy választékban KITÜNŐ

MINŐSÉGŰ ÁRU kapható

24 órás film

Dózsa György: július 19-ig: ANYAI SZERETET (osztályos film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Délelőtti 10 és 12 órakor matiné.

Nicolae Bălcescu: július 15-ig: JÁN ZISKA (színes csehszlovák film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

I. L. Caragiale: július 14-ig: PIL-EANGÓ KISASSZONY (olasz-japán film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Herbák János: július 14-ig: AMIKOR A VIRÁGOK NYILNÁK (kínai film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Ifjúsági mozi: vasárnap: A KITOZOTT ORÁBAN (román film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Hétlőn 11 órakor matiné: Hírosi-ma gyermekét (japán film), délután: A vihar.

Solidaritalea (Gái): július 14-ig: SZOLETESI JOE (kubai film). Előadások: hétköznap: 6 és 8 órakor, vasárnap: 4, 6 és 8 órakor.

Maxim Gorkij (Mikela): július 14-ig: CSAVARGÓ I. rész (indiai film). Előadások: hétköznap: 6 és 8 órakor, vasárnap: 4, 6 és 8 órakor.

TEBA (üzemi filmszínház): A HÖ-SEG PROBAJA. Előadások: vasárnap 11, 3, 5, 7 és 9 órakor.

December 30 (üzemi filmszínház): PAPA, MAMA, O MEG EN (francia film). Előadások július 14-én.

O. C. L. „APROZAR” ARAD

FELVASAROL BARMILYEN MENNYISÉGO

kajsint, meggyet, almát és körtét.

A KÖVETKEZŐ HELYEKEN: DOROBANTI UTCA 63. SZAM (PERNYÁVA), RENASTERII UTCA 2. SZAM (MIKELAKA), MORICZ ZSIGMOND UTCA 22. SZAM. (MOSÓCZI-TELEP) ES NOVEMBER 7 UTCA 32. SZAM

KÖZPONTI LOTTO

Az 1957 július 12-1 húzás eredményei:

82, 4, 67, 46, 45, 34, 53, 78, 61.

A kiosztásra kerülő jutalmak összege 2.205.381 lej.

A Tartományi Múzeum művészeti osztálya megnyitotta a „Theodor Pallady” gyűjteményes kiállítást. A kiállítás és a múzeum többi osztályai megtekinthetők: kedden, pénteken és vasárnap 10–13 és 17–20 óráig.

Az aradi „REFACERA” konzervgyár

vásárol bármilyen mennyiségben

KAJSZINT ÉS MEGGYET

a következő felvásárlási központokban: MOSÓCZI-TELEP, MORICZ ZSIGMOND UTCA 26, TELEFON: 32–32 (MACIKAS TRAIAN SZABO HAZABAN).

PERNYÁVA: DOROBANTI UTCA 50, TELEFON 17–22 (BODEA ION HAZABAN).

KISSZENTMIKLÓS: MAIKOV UTCA 75 (STREIN SOFIA HAZABAN).

VARALJÁN: RADU DE LA AFUMAT UTCA 23 (CHEVERESAN NICOLAE HAZABAN).

AZ IFJUSÁGI ÉS GYERMEK-KÖNYVTÁR (Kézfűzős útja 89) közli, hogy naponta 9–1 és fél 2–7 óra között tart nyitva. Vasárnap és csütörtökön a könyvtár zárva van. Beiratkozások díjmentesen történnek a szülői személyazonossági igazolványa alapján.